

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO
3166-3

NORME
INTERNATIONALE

Second edition
Deuxième édition
2013-11-15

**Codes for the representation of names of
countries and their subdivisions —**

Part 3:

**Code for formerly used names
of countries**

**Codes pour la représentation des noms
de pays et de leurs subdivisions —**

Partie 3:

**Code pour les noms de pays
antérieurement utilisés**



Reference number
Numéro de référence
ISO 3166-3:2013(E/F)

© ISO 2013

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 3166-3:2013



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT
DOCUMENT PROTÉGÉ PAR COPYRIGHT

© ISO 20#13

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester. / Droits de reproduction réservés. Sauf prescription différente, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'ISO à l'adresse ci-après ou du comité membre de l'ISO dans le pays du demandeur.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland/Publié en Suisse

Contents

Page

Foreword	v
Introduction	ix
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	2
4 Principles for inclusion in the list of formerly used country names	3
4.1 Source of the list	3
4.2 Categorization of reasons for inclusion	3
4.3 Provisions for sequencing within the list	4
4.4 Specification for use	4
4.5 User allocation	4
5 Principles for allocation of code elements for formerly used country names	5
5.1 Structure of code elements for formerly used country names	5
5.2 List of formerly used country names	7
6 Maintenance	7
7 Guidelines for users	8
7.1 Special provisions	8
7.2 Advice regarding use	8
8 List of formerly used country names in English with their code elements	9
9 List of formerly used country names in French with their code elements	11

Sommaire

Page

Avant-propos.....	vii
Introduction	x
1 Domaine d'application.....	1
2 Références normatives.....	1
3 Termes et définitions	2
4 Principes d'inclusion dans la liste des noms de pays antérieurement utilisés	3
4.1 Source de la liste	3
4.2 Classification des raisons motivant l'inclusion.....	3
4.3 Dispositions relatives à l'ordre de la liste.....	4
4.4 Spécification d'emploi	4
4.5 Attribution par les utilisateurs	4
5 Principes d'attribution des codets aux noms de pays antérieurement utilisés	5
5.1 Structure des codets des noms de pays antérieurement utilisés.....	5
5.2 Liste des noms de pays antérieurement utilisés	7
6 Mise à jour	7
7 Principes directeurs pour les utilisateurs	8
7.1 Dispositions particulières.....	8
7.2 Conseil pour l'application.....	8
8 Liste des noms de pays antérieurement utilisés en anglais avec leurs codets.....	9
9 Liste des noms de pays antérieurement utilisés en français avec leurs codets	11

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2. www.iso.org/directives

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received. www.iso.org/patents

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

The committee responsible for this document is ISO/TC 46, *Information and documentation*.

ISO 3166 consists of the following parts, under the general title *Codes for the representation of names of countries and their subdivisions*:

- Part 1: Country codes
- Part 2: Country subdivision code
- Part 3: Code for formerly used names of countries

ISO 3166 was first published in 1974. It was prepared by Technical Committee ISO/TC 46, *Information and documentation*, in collaboration with the following International Organizations: Customs Cooperation Council (CCC), [since 1995: World Customs Organization (WCO)], United Nations Economic Commission for Europe (ECE), Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO), International Atomic Energy Agency (IAEA), International Air Transport Association (IATA), International Chamber of Commerce (ICC), International Chamber of Shipping (ICS), International Federation of Library Associations (IFLA), International Labour Office (ILO), International Telecommunication Union (ITU), International Union of Railways (UIC), United Nations Organization (UN), United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD), Universal Postal Union (UPU), World Intellectual Property Organization (WIPO), and World Health Organization (WHO).

The International Standard was previously published in 1974, 1981, 1988 and 1993 as ISO 3166. In 1997, it was split into three parts. The first edition of the Part 3 was ISO 3166-3:1999.

The first edition of Part 3, ISO 3166-3:1999, included all country names that had been removed from the original 1974 version of ISO 3166 and its subsequent 1981, 1988, 1993, 1997.

The present, second edition of Part 3, ISO 3166-3:2013, cancels and replaces ISO 3166-3:1999 of which it is a minor revision. It comprises a consolidation of all changes to the lists of ISO 3166-3:1999 agreed by the

ISO 3166/MA¹⁾, published in the ISO 3166-3 Newsletters I-1 to I-6. This minor revision incorporates the following changes:

- in Clause 6, the generic function (update, publish) has replaced mention of the tool (newsletter) for updates to codes;
- in 7.2, it is clearly stated that the set of codes in 7.1.3 is not administered, nor maintained by the ISO 3166/MA.

This second edition is simultaneously published with the third edition of the Part 1, ISO 3166-1:2013, and the third edition of Part 2, ISO 3166-2:2013.

¹⁾ ISO 3166 Maintenance Agency Secretariat (ISO 3166/MAS).

Telephone: + 41 22 749 01 11
Fax: + 41 22 733 34 30
e-mail: mbinfo@iso.org
Web: www.iso.org/iso/country_codes

Postal address: ISO 3166 Maintenance Agency
c/o International Organization for Standardization
1 chemin de la Voie-Creuse
Case postale 56
CH-1211 Genève 20
Suisse

Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (CEI) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les procédures utilisées pour élaborer le présent document et celles destinées à sa mise à jour sont décrites dans les Directives ISO/CEI, Partie 1. Il convient, en particulier de prendre note des différents critères d'approbation requis pour les différents types de documents ISO. Le présent document a été rédigé conformément aux règles de rédaction données dans les Directives ISO/CEI, Partie 2, www.iso.org/directives.

L'attention est appelée sur le fait que certains des éléments du présent document peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. L'ISO ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et averti de leur existence. Les détails concernant les références aux droits de propriété intellectuelle ou autres droits analogues identifiés lors de l'élaboration du document sont indiqués dans l'Introduction et/ou sur la liste ISO des déclarations de brevets reçues, www.iso.org/patents.

Les éventuelles appellations commerciales utilisées dans le présent document sont données pour information à l'intention des utilisateurs et ne constituent pas une approbation ou une recommandation.

Le comité chargé de l'élaboration du présent document est l'ISO/TC 46, *Information et documentation*.

L'ISO 3166 comprend les parties suivantes, présentées sous le titre général, *Codes pour la représentation des noms de pays et de leurs subdivisions*:

—Partie 1: Codes de pays

—Partie 2: Code pour les subdivisions de pays

—Partie 3: Code pour les noms de pays antérieurement utilisés

L'ISO 3166 a été publiée pour la première fois en 1974. Elle a été élaborée par le comité technique ISO/TC 46, *Information et documentation*, avec la collaboration des Organisations internationales suivantes: Bureau international du travail (BIT), Conseil de coopération douanière (CCD) [depuis 1995, Organisation mondiale des douanes (OMD)], Chambre de commerce internationale (CCI), Comité économique pour l'Europe des Nations Unies (CEE), Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), Fédération internationale des associations de bibliothécaires (IFLA), Agence internationale de l'énergie atomique (IAEA), Association du transport aérien international (IATA), Chambre internationale de la marine marchande (ICS), Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI), Organisation mondiale de la santé (OMS), Organisation des Nations Unies (ONU), Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (UNCTAD), Union internationale des chemins de fer (UIC), Union internationale des télécommunications (UIT), Union postale universelle (UPU).

La Norme internationale était auparavant publiée en 1974, 1981, 1988 et 1993 en tant qu'ISO 3166. En 1997, elle a été divisée en trois parties. La première édition de la partie 3 était l'ISO 3166-3:1999.

La première édition de la partie 3, l'ISO 3166-3:1999, comprenait tous les noms de pays supprimés de la première édition de l'ISO 3166 de 1974 et des éditions successives de 1981, 1988, 1993, 1997.

La présente deuxième édition de la partie 3, ISO 3166-3:2013, annule et remplace l'ISO 3166-3:1999, dont elle constitue une révision mineure, et comprend une consolidation de tous les changements acceptés par l'Autorité de mise à jour de l'ISO 3166/MA¹, et publiés dans les bulletins I-1 à I-6 de l'ISO 3166-3. Cette révision mineure inclut les changements suivants:

- dans l'Article 6, la fonction générique (mettre à jour, publier) a remplacé la mention d'outil (bulletin) pour mettre à jour les codets;
- en 7.2, il est clairement établi que les ensembles de codets en 7.1.3 ne sont ni administrés, ni maintenus par l'ISO 3166/MA.

Cette deuxième édition est publiée simultanément avec la troisième édition de la Partie 1, ISO 3166-1:2013 et avec la troisième édition de la partie 2, ISO 3166-2:2013.

¹ Secrétariat de l'Autorité de mise à jour de l'ISO 3166 (ISO 3166/MAS).

Téléphone: + 41 22 749 01 11
Téléfax: + 41 22 733 34 30
Adresse électronique: mbinfo@iso.org
Web: www.iso.org/iso/country_codes

Adresse postale: Autorité de mise à jour de l'ISO 3166
c/o International Organization for Standardization
1 chemin de la Voie-Creuse
Case postale 56
CH-1211 Genève 20
Suisse

Introduction

ISO 3166 provides universally applicable coded representations of names of countries (current and non-current), dependencies, and other areas of particular geopolitical interest and their subdivisions.

ISO 3166-1 establishes codes that represent the current names of countries, dependencies, and other areas of particular geopolitical interest, on the basis of lists of country names obtained from the United Nations.

ISO 3166-2 establishes a code that represents the names of the principal administrative divisions, or similar areas, of the countries etc. included in this part of ISO 3166.

This part, ISO 3166-3, establishes a code that represents non-current country names, i.e. the country names deleted from ISO 3166 since its first publication in 1974.

The three parts of ISO 3166 do not express any opinion whatsoever concerning the legal status of any country, dependency, or other area named herein, or concerning its frontiers or boundaries.

NOTE 1 ISO 3166-1 was first published in 1997 and ISO 3166-2 was first published in 1998.

NOTE 2 ISO 3166-1 and ISO 3166-2 are not included in the same document as ISO 3166-3. They are separate parts of ISO 3166.

Introduction

La présente Norme internationale fournit une représentation codée des noms de pays (actuels ou non actuels), dépendances et autres zones d'intérêt géopolitique particulier et de leurs subdivisions, pour une application universelle.

L'ISO 3166-1 établit des codes qui représentent les noms de pays actuels, des dépendances et autres zones d'intérêt géopolitique particulier, basés sur des listes de noms de pays provenant des Nations Unies.

L'ISO 3166-2 établit un code qui représente les noms des divisions administratives ou des zones similaires des pays etc. issus de la présente partie de l'ISO 3166.

La présente partie, l'ISO 3166-3, établit un code pour les noms de pays attestés dans le passé, c'est-à-dire des pays dont les noms ont été supprimés de l'ISO 3166 depuis sa première publication en 1974.

Les trois parties de l'ISO 3166 n'expriment aucune opinion sur le statut légal des pays, des dépendances ou autres zones citées, ou sur la délimitation de leurs frontières ou de leurs limites.

NOTE 1 La première édition de l'ISO 3166-1 a été publiée en 1997 et la première édition de l'ISO 3166-2 a été publiée en 1998.

NOTE 2 L'ISO 3166-1 et l'ISO 3166-2 ne font pas partie du même document que l'ISO 3166-3. Elles forment des parties séparées de l'ISO 3166.

Codes for the representation of names of countries and their subdivisions —

Part 3: Code for formerly used names of countries

1 Scope

This part of ISO 3166 provides principles and maintenance arrangements of a code for the representation of country names removed from editions 1 to 7 of ISO 3166 and the subsequent editions of ISO 3166-1.

Clauses 8 and 9 contain lists of all formerly used country names removed from ISO 3166 (now ISO 3166-1) since 1974, together with the code element for each one of them.

2 Normative references

The following referenced documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies..

ISO 2382-4:1987, *Information processing systems — Vocabulary — Part 4: Organization of data*.

ISO 3166-1:1997, *Codes for the representation of names of countries and their subdivisions — Part 1: Country codes*.

ISO 5127-1:1983, *Documentation and information — Vocabulary — Part 1: Basic concepts*.

Codes pour la représentation des noms de pays et de leurs subdivisions —

Partie 3: Code pour les noms de pays antérieurement utilisés

1 Domaine d'application

La présente partie de l'ISO 3166 énonce les principes et procédés de mise à jour d'un code pour la représentation des noms de pays, supprimés des éditions 1 à 7 de l'ISO 3166 ainsi que des éditions successives de l'ISO 3166-1.

Les articles 8 et 9 contiennent la liste des noms de pays antérieurement utilisés supprimés de l'ISO 3166 (actuellement l'ISO 3166-1) depuis 1974, ainsi que les codets de chacun de ces noms.

2 Références normatives

Les documents suivants, en totalité ou en partie, sont référencés de manière normative dans le présent document et sont indispensables pour son application. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

ISO 2382-4:1987, *Systèmes de traitement de l'information — Vocabulaire — Partie 4: Organisation des données*.

ISO 3166-1:1997, *Codes pour la représentation des noms de pays et de leurs subdivisions — Partie 1: Codes pays*.

ISO 5127-1:1983, *Documentation et information — Vocabulaire — Partie 1: Notions fondamentales*.

3 Terms and definitions

For the purposes of this part of ISO 3166, the following definitions apply.

3.1 code

data transformation or data representation in different forms according to pre-established rules

[SOURCE: ISO 5127-1:1983, 1.1.4-06]

3.2 code element

result of applying a code to an element in a set of elements to be coded

[SOURCE: ISO 2382-4:1987, 04.02.04]

Note 1 to entry: In this part of ISO 3166 a code element represents a formerly used country name.

3.3 country code

listing of country names with their representations by code elements

[SOURCE: ISO 3166-1:1997]

3.4 formerly used country name

name of a country, dependency, or other area of particular geopolitical interest, removed from ISO 3166 since the first edition in 1974

[SOURCE: ISO 3166-1:1997, 3.4]

3 Termes et définitions

Pour les besoins de la présente partie de l'ISO 3166, les définitions suivantes s'appliquent.

3.1 code

transformation des données ou représentation de données sous des formes différentes en fonction de règles préétablies

[SOURCE: ISO 5127-1:1983, 1.1.4-06]

3.2 codet

résultat de l'application d'un code à un élément d'un jeu d'éléments à coder

[SOURCE: ISO 2382-4:1987, 04.02.04]

NOTE 1 à l'article: Dans la présente partie de l'ISO 3166, un codet représente un nom de pays antérieurement utilisé.

3.3 code pays

liste des noms de pays avec leur représentation codée

[SOURCE: ISO 3166-1:1997]

3.4 nom de pays antérieurement utilisé

nom d'un pays, d'une dépendance ou d'un autre territoire d'intérêt géopolitique particulier, supprimé de l'ISO 3166 depuis la première édition de 1974

[SOURCE: ISO 3166-1:1997, 3.4]

4 Principles for inclusion in the list of formerly used country names

4.1 Source of the list

The list of formerly used country names in this part of ISO 3166 is exclusively derived from the 1974, 1981, 1988, 1993, and the editions ISO 3166-1:1997, ISO 3166-1:2006, and ISO 3166-1:2013.

4.2 Categorization of reasons for inclusion

4.2.1 General

Country names which have been removed from the 1974, 1981, 1988, 1993, ISO 3166-1:1997, ISO 3166-1:2006, and ISO 3166-1:2013 editions are included in this release of ISO 3166-3 if one of the conditions given in 4.2.2 to 4.2.5 applies.

4.2.2 Change of country name

The significant part of a country name, which forms the basis for allocating the country code element in ISO 3166-1, is changed in such a way that no visual association between the new country name and the formerly used country code element is possible or could be misleading.

EXAMPLE BURMA (BU) name changed to MYANMAR (MM) in 1989.

4.2.3 Division of country

A country, dependency or other area of particular geopolitical interest in the list of ISO 3166-1 is divided into two or more new countries, dependencies or other areas of geopolitical interest.

EXAMPLE CZECHOSLOVAKIA (CS) was divided into the CZECH REPUBLIC (CZ) and SLOVAKIA (SK) in 1993.

4.2.4 Merger of countries

Two or more countries, dependencies or other areas of particular geopolitical interest in the list of ISO 3166-1 merge into one new country, dependency or other area of particular geopolitical interest. In this process, the name of at least one of the countries, dependencies or other areas of particular geopolitical interest becomes a formerly used country name.

4 Principes d'inclusion dans la liste des noms de pays antérieurement utilisés

4.1 Source de la liste

La liste des noms de pays antérieurement utilisés contenue dans la présente partie de l'ISO 3166 est exclusivement dérivée des versions de 1974, 1981, 1988, 1993, et des éditions ISO 3166-1:1997, ISO 3166-1:2006 et ISO 3166-1:2013.

4.2 Classification des raisons motivant l'inclusion

4.2.1 Généralités

Les noms de pays ayant été supprimés des versions de 1974, 1981, 1988, 1993, ISO 3166-1:1997, ISO 3166-1:2006, et ISO 3166-1:2013 sont inclus dans cette édition de l'ISO 3166-3 si l'une des quatre conditions expliquées ci-après est vérifiée.

4.2.2 Changement de nom de pays

La partie significative d'un nom de pays, sur laquelle est fondée l'attribution d'un codet dans l'ISO 3166-1, est modifiée de manière à ce qu'aucune association visuelle entre le nouveau nom de pays et le codet du nom de pays antérieurement utilisé ne soit possible, ni ne puisse induire en erreur.

EXEMPLE Le nom de BIRMANIE (BU) est devenu MYANMAR (MM) en 1989.

4.2.3 Division de pays

Un pays, une dépendance ou un autre territoire d'intérêt géopolitique particulier, figurant dans la liste de l'ISO 3166-1, est divisé en deux ou plus de deux pays, dépendances ou autres territoires d'intérêt géopolitique particulier.

EXEMPLE La TCHÉCOSLOVAQUIE (CS) a été divisée en TCHÈQUE, RÉPUBLIQUE (CZ) et SLOVAQUIE (SK) en 1993.

4.2.4 Fusion de pays

Deux ou plus de deux pays, dépendances ou autres territoires d'intérêt géopolitique particulier, figurant dans la liste de l'ISO 3166-1, fusionnent pour devenir un nouveau pays, une nouvelle dépendance ou un nouveau territoire d'intérêt géopolitique particulier. Dans ce processus, le nom d'au moins l'un des pays, dépendances ou autres territoires d'intérêt géopolitique particulier, devient un nom de pays antérieurement utilisé.

EXAMPLE 1 YEMEN, DEMOCRATIC (YD) and YEMEN ARAB REPUBLIC (YE) merged into YEMEN, REPUBLIC OF (YE) in 1990 (change of both country names).

EXAMPLE 2 GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC (DD) united with GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF (DE) in 1990 (removal of one country name).

NOTE If the new country name allows no visual association with one of the formerly used code elements, a new code element will be assigned.

4.2.5 Obsolescence of country name

The area denominated by a country name is absorbed by neighbouring countries and the country name ceases to be used.

EXAMPLE NEUTRAL ZONE (NT); the name was deleted in 1993. The area is now absorbed into IRAQ (IQ) and SAUDI ARABIA (SA).

4.3 Provisions for sequencing within the list

The list of formerly used country names established in this part of ISO 3166 is arranged in alphabetical order of the short names under which the countries, dependencies or other areas of particular geopolitical interest were included in the different editions of ISO 3166 and in ISO 3166-1.

4.4 Specification for use

If a code element from this part of ISO 3166 is used in combination with other alphabetical characters to indicate special purposes, it is strongly recommended that the choice and function of any such additional characters be specified.

4.5 User allocation

Guidance for the allocation of code elements by users is given in Clause 7 of this part of ISO 3166.

EXEMPLE 1 YÉMEN, RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU (YD) et YÉMEN, RÉPUBLIQUE ARABE DU (YE) fusionnées en 1990 pour devenir YÉMEN, RÉPUBLIQUE DU (YE) (changement des deux noms de pays).

EXEMPLE 2 ALLEMANDE, RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE (DD), unie avec ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D' (DE) en 1990 (élimination de l'un des noms de pays).

NOTE Dans le cas où le nouveau nom de pays ne permet pas une association visuelle avec un des codets du nom de pays antérieurement utilisé un codet nouveau sera attribué.

4.2.5 Obsolescence d'un nom de pays

Le territoire désigné par un nom de pays est absorbé par des pays limitrophes et le nom de pays cesse d'être utilisé.

EXEMPLE ZONE NEUTRE (NT); le nom a été supprimé en 1993. Le territoire est désormais absorbé par l'IRAQ (IQ) et l'ARABIE SAOUDITE (SA).

4.3 Dispositions relatives à l'ordre de la liste

La liste des noms de pays antérieurement utilisés établie dans la présente partie de l'ISO 3166 est présentée selon l'ordre alphabétique des noms usuels désignant les pays, dépendances ou autres territoires d'intérêt géopolitique particulier, inclus dans les différentes éditions de l'ISO 3166 et de l'ISO 3166-1.

4.4 Spécification d'emploi

Si un codet de la présente partie de l'ISO 3166 est utilisé en association avec d'autres lettres de l'alphabet pour utilisations spécifiques, il est recommandé de spécifier le choix et la fonction de toute lettre complémentaire de ce type.

4.5 Attribution par les utilisateurs

L'Article 7 de la présente partie de l'ISO 3166 donne des lignes directrices pour l'attribution de codets par des utilisateurs.

5 Principles for allocation of code elements for formerly used country names

5.1 Structure of code elements for formerly used country names

The code elements for formerly used country names shall have a length of four alphabetical characters (alpha-4 code elements). The first two characters are, in all cases, the original alpha-2 code element representing the former country name removed from any edition of ISO 3166 and ISO 3166-1. The coding structure of the second two characters reflects the four categories for inclusion defined in 4.2.2 to 4.2.5.

NOTE The structure of code elements for a particular case of change of country name is defined in 5.1.5.

5.1.1 Change of country name (see 4.2.2)

The original alpha-2 code element is followed by the alpha-2 code element for the new country name.

EXAMPLE BURMA (BU) name change to MYANMAR (MM).

Code element for formerly used country name for BURMA: BUMM.

5.1.2 Division of country (see 4.2.3)

The original alpha-2 code element is followed by the two letters HH to indicate that the country name is a formerly used one and no single successor covering the same area is established.

EXAMPLE CZECHOSLOVAKIA (CS) divided into CZECH REPUBLIC (CZ) and SLOVAKIA (SK)

Code element for formerly used country name for CZECHOSLOVAKIA: CSHH.

5.1.3 Merger of countries (see 4.2.4)

The original alpha-2 code element of the country name that ceases to be used is followed by the alpha-2 code element of the country name the first one is merged into.

EXAMPLE 1 YEMEN, DEMOCRATIC (YD) and YEMEN ARAB REPUBLIC (YE) merged into YEMEN, REPUBLIC OF (YE).

Code element for formerly used country name for YEMEN, DEMOCRATIC: YDYE.

5 Principes d'attribution des codets aux noms de pays antérieurement utilisés

5.1 Structure des codets des noms de pays antérieurement utilisés

Les codets des noms de pays antérieurement utilisés ont une longueur de 4 caractères alphabétiques (codets alpha-4). Les deux premiers caractères correspondent, dans tous les cas, au codet alpha-2 représentant le nom de pays antérieurement utilisé, supprimé d'une édition quelconque de l'ISO 3166 et de l'ISO 3166-1. La structure de codification des deux caractères suivants reflète les quatre critères d'incorporation, définis en 4.2.2 à 4.2.5.

NOTE La structure des codets pour un cas particulier de modification d'un nom de pays est définie en 5.1.5.

5.1.1 Changement de nom de pays (voir 4.2.2)

Le codet alpha-2 d'origine est suivi du codet alpha-2 du nouveau nom de pays.

EXEMPLE Le nom de BIRMANIE (BU) est devenu MYANMAR (MM).

Codet du nom de pays antérieurement utilisé pour BIRMANIE: BUMM.

5.1.2 Division de pays (voir 4.2.3)

Le codet alpha-2 d'origine est suivi des deux lettres HH pour indiquer que le nom de pays est le nom antérieurement utilisé et qu'il n'y a pas un seul successeur recouvrant le même territoire.

EXEMPLE La TCHÉCOSLOVAQUIE (CS) a été scindée en TCHÈQUE, RÉPUBLIQUE (CZ) et en SLOVAQUIE (SK).

Codet du nom de pays antérieurement utilisé pour la TCHÉCOSLOVAQUIE: CSHH.

5.1.3 Fusion de pays (voir 4.2.4)

Le codet alpha-2 d'origine du nom de pays cessant d'être utilisé est suivi du codet alpha-2 du nom du pays avec lequel le premier pays fusionne.

EXEMPLE 1 YÉMEN, RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU (YD) et YÉMEN, RÉPUBLIQUE ARABE DU (YE) ont fusionné pour devenir YÉMEN, RÉPUBLIQUE DU (YE).

Codet du nom de pays antérieurement utilisé désignant

EXAMPLE 2 GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC (DD)
united with GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF (DE).

Code element for formerly used country name for
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC: DDDE.

5.1.4 Deletion of country name (see 4.2.5)

The original alpha-2 code element is followed by the two letters HH to indicate that the country is absorbed by neighbouring countries and the country name ceases to be used.

EXAMPLE 1 NEUTRAL ZONE (NT) deleted in 1993.

Code element for formerly used country name for NEUTRAL
ZONE: NTHH.

In the case of a second deletion of an ISO 3166-1 code element, which would have been reattributed to represent another country name, the corresponding ISO 3166-3 alpha-4 code element shall finish by the two letters XX instead of the two finishing letters HH as in the first deletion.

EXAMPLE 2 From 1974 to 1993, the alpha-2 code element CS represented the country name CZECHOSLOVAKIA. It was then deleted and included in ISO 3166-3 as CSHH. But CS was then reattributed between 2003 and 2006 to represent the country name SERBIA AND MONTENEGRO, and was then deleted and included in ISO 3166-3 as CSXX.

5.1.5 Change of country name (only alpha-3 code element affected)

The original alpha-2 code element is followed by the two letters AA to indicate that a substantial change of the country name resulted in the change of only the alpha-3 code element but not the alpha-2 code element.

EXAMPLE BYELORUSSIA (BY/BYS) name changed to
BELARUS (BY/BLR).

Code element for formerly used country name for
BYELORUSSIA: BYAA.

YÉMEN, RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU: YDYE.

EXEMPLE 2 ALLEMANDE, RÉPUBLIQUE
DÉMOCRATIQUE (DD), s'est unie avec ALLEMAGNE,
RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D' (DE).

Codet du nom de pays antérieurement utilisé pour
ALLEMANDE, RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE:
DDDE.

5.1.4 Suppression d'un nom de pays (voir 4.2.5)

Le codet alpha-2 d'origine est suivi des deux lettres HH pour indiquer que le pays est absorbé par les pays limitrophes et que le nom du pays cesse d'être utilisé.

EXEMPLE 1 La ZONE NEUTRE (NT) a été supprimée en 1993.

Codet du nom de pays antérieurement utilisé de la ZONE
NEUTRE: NTHH.

Dans le cas d'une deuxième suppression d'un codet ISO 3166-1, dont le premier nom de pays correspondant a été représenté par un codet alpha-4 finissant par HH après la première suppression, et qui a été réattribué pour représenter un autre nom de pays, le codet ISO 3166-3 correspondant finit par XX.

EXEMPLE 2 De 1974 à 1993, le codet CS a représenté le pays TCHÉCOSLOVAQUIE, qui a été supprimé sous CSHH. Puis CS a été réattribué entre 2003 et 2006 pour représenter le nom de pays SERBIE ET MONTENEGRO, qui a été supprimé sous CSXX.

5.1.5 Changement de nom de pays (concerne uniquement les codets alpha-3)

Le codet alpha-2 d'origine est suivi des deux lettres AA pour indiquer qu'un changement substantiel du nom de pays a provoqué uniquement la modification du codet alpha-3, mais pas celle du codet alpha-2.

EXEMPLE Le nom de la BIÉLORUSSIE (BY/BYS) est devenu BÉLARUS (BY/BLR).

Codet du nom de pays antérieurement utilisé pour la
BIÉLORUSSIE: BYAA.

5.2 List of formerly used country names

Clause 8 lists the short forms in English of the formerly used country names together with their obsolescent alpha-2 code elements, obsolescent alpha-3 code elements, obsolescent numeric-3 code elements (where relevant), the period (years) during which these were valid, the alpha-4 code elements for formerly used country names and remarks, such as the kind of action that caused the removal of the names from the different editions of ISO 3166 and ISO 3166-1, short forms of new names presently covering the same areas, their new code elements, etc.

Clause 9 lists the same information as Clause 8 but in French.

6 Maintenance

The Maintenance Agency (ISO 3166/MA) established by the ISO Council to maintain ISO 3166, and operating in accordance with guidelines approved by the Council, has the following specific function with regard to this part of ISO 3166:

- a) to add formerly used country names to the lists, whenever a country name and its code elements are removed from ISO 3166-1 and to assign code elements as needed, in accordance with clauses 4 and 5 of this part of ISO 3166;
- b) to advise users and ISO member bodies regarding application of the code;
- c) to update lists of formerly used country names and their code elements;
- d) to publish changes made to the current version of this part of ISO 3166.

Changes to this part of ISO 3166 are the responsibility of the ISO 3166/MA and become effective immediately upon publication. They are authoritative amendments which form an integral part of this part of ISO 3166.

5.2 Liste des noms de pays antérieurement utilisés

L'article 8 dresse la liste des formes courtes, en anglais, des noms de pays antérieurement utilisés, ainsi que leurs codets alpha-2 obsolètes, les codets alpha-3 obsolètes, les codets numériques-3 (qui ne sont pas nécessairement obsolètes), la période (en années) de validité, les codets alpha-4 des noms de pays antérieurement utilisés, ainsi que des remarques, telles que le type d'événements en raison desquels les noms ont été supprimés des différentes versions de l'ISO 3166 et de l'ISO 3166-1, les formes courtes des nouveaux noms recouvrant actuellement les mêmes territoires, leurs nouveaux codets, etc.

L'article 9 donne les mêmes informations que l'article 8, en français.

6 Mise à jour

L'Autorité de mise à jour (ISO 3166/MA) mise en place par le Conseil de l'ISO pour mettre à jour l'ISO 3166 et qui fonctionne conformément aux directives approuvées par le Conseil, doit remplir, en ce qui concerne la présente partie de l'ISO 3166, les fonctions particulières suivantes:

- a) ajouter dans les listes les noms de pays antérieurement utilisés, dans les cas où un nom de pays et son codet sont supprimés de l'ISO 3166-1, et attribuer les codets nécessaires, conformément à l'article 4 et à l'article 5 de la présente partie de l'ISO 3166;
- b) conseiller les utilisateurs et les organes membres de l'ISO eu égard à l'application du code;
- c) mettre à jour les listes des noms de pays antérieurement utilisés et de leurs codets;
- d) publier les changements apportés à la version actuelle de la présente partie de l'ISO 3166.

Les changements à la présente partie de l'ISO 3166 se font sous la responsabilité de l'ISO 3166/MA et prennent effet dès leur publication. Partie intégrante de la présente partie de l'ISO 3166, ces amendements font autorité.

7 Guidelines for users

7.1 Special provisions

7.1.1 General

Users may sometimes need to extend or alter the use of formerly used country code elements for special purposes. The following provisions give guidance for meeting such needs within the framework of this part of ISO 3166.

7.1.2 Subsets

If users do not need to use the entire list of formerly used country names with their code elements from this part of ISO 3166, they may select those that they require to create their own subset, citing the edition used and the purpose of the subset.

7.1.3 User-assigned code elements

If users need code elements for country names removed from ISO 3166-1: which were user assigned in accordance with ISO 3166-1:2013, 8.1.3, they shall apply the provisions for allocation of code elements to formerly used country names defined in Clause 5 of this part of ISO 3166. In ISO 3166-1, the series of letters AA, QM to QZ, XA to XZ, and ZZ from the alpha-2 code of ISO 3166-1 are available for user assignment.

NOTE Users are advised that the above series of codes are not universals, those code elements are not compatible between different entities.

7.2 Advice regarding use

The ISO 3166/MA is available for consultation on the use of formerly used country names in coded form.

The ISO 3166/MA does not administer or maintain lists of user-assigned code elements.

7 Principes directeurs pour les utilisateurs

7.1 Dispositions particulières

7.1.1 Généralités

Les utilisateurs ont parfois besoin d'étendre ou de restreindre l'utilisation des codets de noms de pays antérieurement utilisés pour des applications particulières. Les dispositions suivantes sont destinées à fournir un guide pour de telles applications, dans le cadre de la présente partie de l'ISO 3166.

7.1.2 Sous-ensembles

Si les utilisateurs n'ont pas besoin d'utiliser la liste complète des noms de pays antérieurement utilisés avec leurs codets de la présente partie de l'ISO 3166, ils peuvent les sélectionner pour créer leur propre sous-ensemble, en citant l'édition utilisée et l'objet du sous-ensemble.

7.1.3 Codets attribués par les utilisateurs

Si des utilisateurs ont besoin de codets pour des noms de pays supprimés de l'ISO 3166-1: ayant été attribués par des utilisateurs conformément à l'ISO 3166-1:2013, 8.1.3, ils doivent mettre en application les dispositions concernant l'attribution des codets de noms de pays antérieurement utilisés, définies à l'Article 5 de la présente partie de l'ISO 3166. Dans l'ISO 3166-1, les séries de lettres AA, QM à QZ, XA à XZ, et ZZ extraites du code alpha-2 de l'ISO 3166-1, sont disponibles pour l'attribution par les utilisateurs.

NOTE Les utilisateurs sont avertis que les codets de ces séries ne sont pas universels, ces codets ne sont pas compatibles entre différentes entités.

7.2 Conseil pour l'application

L'ISO 3166/MA peut apporter son aide sur l'utilisation des noms de pays antérieurement utilisés sous forme codée.

L'ISO 3166/MA n'administre pas, ni ne maintient des listes de codets attribués par l'utilisateur.

8 List of formerly used country names in English with their code elements

8 Liste des noms de pays antérieurement utilisés en anglais avec leurs codets

Former country name	Former code elements			Period of validity	ISO 3166-3 alpha-4 code elements	Remarks New names (code elements)
	alpha-2	alpha-3	numeric ^a			
British Antarctic Territory	BQ	ATB	—	1974/79	BQAA	Part of Antarctica (AQ, ATA, 010)
Burma	BU	BUR	104	1974/89	BUMM	Myanmar (MM, MMR, 104)
Byelorussian SSR	BY	BYS	112	1974/92	BYAA	Belarus (BY, BLR, 112)
Canton and Enderbury Islands	CT	CTE	128	1974/84	CTKI	Incorporated into Kiribati (KI, KIR, 296)
Czechoslovakia	CS	CSK	200	1974/93	CSHH	Divided into: Czech Republic (CZ, CZE, 203), and Slovakia (SK, SVK, 703)
Dahomey	DY	DHY	—	1974/77	DYBJ	Benin (BJ, BEN, 204)
Dronning Maud Land	NQ	ATN	216	1974/83	NQAA	Part of Antarctica (AQ, ATA, 010)
East Timor	TP	TMP	626	1974/2002	TPTL	Timor-Leste (TL, TLS, 626)
France, Metropolitan	FX	FXX	249	1993/97	FXFR	Deleted; see France (FR, FRA, 250) in ISO 3166-1
French Afars and Issas	AI	AFI	—	1974/77	AIDJ	Djibouti (DJ, DJI, 262)
French Southern and Antarctic Territories	FQ	ATF	—	1974/79	FQHH	Now part of Antarctica (AQ, ATA, 010) and French Southern Territories (TF, ATF, 260)
German Democratic Republic	DD	DDR	278	1974/90	DDDE	Germany (DE, DEU, 276)
Gilbert and Ellice Islands	GE	GEL	—	1974/79	GEKI	Divided into: Gilbert Islands: Kiribati (KI, KIR, 296), and Ellice Islands: Tuvalu (TV, TUV, 798)
Johnston Island	JT	JTN	396	1974/86	JTUM	US Minor Outlying Islands (UM, UMI, 581)
Midway Islands	MI	MID	488	1974/86	MIUM	US Minor Outlying Islands (UM, UMI, 581)
Netherlands Antilles (the)	AN	ANT	530	1974/2010	ANHH	Divided into: Bonaire, Saint Eustatius and Saba (BQ, BES, 535), Curaçao (CW, CUW, 531) and Sint Maarten (Dutch part) (SX, SXM, 534)
Neutral Zone	NT	NTZ	536	1974/93	NTHH	Deleted, divided between Iraq (IR, IRQ, 368) and Saudi Arabia (SA, SAU, 682)
New Hebrides	NH	NHB	—	1974/80	NHVU	Vanuatu (VU, VUT, 548)
Pacific Islands (Trust Territory)	PC	PCI	582	1974/86	PCHH	Divided into: Marshall Islands (MH, MHL, 584), Micronesia, Federated States of (FM, FSM, 583), Northern Mariana Islands (MP, MNP, 580), and Palau (PW, PLW, 585)
Panama Canal Zone	PZ	PCZ	—	1974/80	PZPA	Incorporated into Panama (PA, PAN, 591)
Serbia and Montenegro	CS	SCG	891	2003/2006	CSXX	Divided into: Serbia (RS, SRB, 688), and Montenegro (ME, MNE, 499)
Sikkim	SK	SKM	—	1974/75	SKIN	Incorporated into India (IN, IND, 356)
Southern Rhodesia	RH	RHO	—	1974/80	RHZW	Zimbabwe (ZW, ZWE, 716)
United States Miscellaneous Pacific Islands	PU	PUS	849	1974/86	PUUM	US Minor Outlying Islands (UM, UMI, 581)